EZ TAPE CONVERTER

MixMeister

QUICKSTART MANUAL
ENGLISH (1 – 5)

INICIO RÁPIDO
ESPAÑOL (6 – 10)

UTILISATION SIMPLIFIÉ
FRANÇAIS (11 – 15)

GUIDA RAPIDA
ITALIANO (16 – 20)

KURZANLEITUNG
DEUTSCH (21 – 25)

INTRODUCTION

Bienvenue au EZ Tape Converter – la façon la plus facile de transférer vos enregistrements cassette sur votre ordinateur. Le EZ Tape Converter fonctionne de pair avec iTunes®, vous permettant de graver vos enregistrements sur CD ou de les transférer sur tout lecteur multimédia portable compatible avec le format audio MP3. Nous espérons que vous aimerez ce produit autant que nous avons aimé le concevoir.

INSTALLATION LOGICIEL

Pour installer le EZ Tape Converter :

ION
USB CASSETTE ARCHIVER
OPTION A (BEGINNER):
Install and use EZ Tape Converter and iTunes® to quickly and easily transfer your cassettes to your computer.
EZ TAPE CONVERTER
iTunes
® iTunes is a registered trademark of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries.
OPTION B (ADVANCED):
Install and use Audacity to take advantage of advanced audio editing features.
AUDACITY
PRODUCT REGISTRATION
TECHNICAL SUPPORT
MANUALS
EXIT
WWW.ION-AUDIO.COM
iTunes QuickTime

1. Veuillez insérer le CD fourni dans le lecteur CD-ROM de votre ordinateur.
2. La fenêtre de droite s'affiche automatiquement.
3. Double-cliquez sur la touche **EZ TAPE CONVERTER** pour lancer la procédure d'installation.
4. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour faire l'installation du EZ Tape Converter.
5. Une fois le EZ Tape Converter installé correctement, cliquez sur la touche **iTUNES** afin d'installer iTunes.

   Remarque : Le EZ Tape Converter utilise iTunes pour transférer vos enregistrements en format audio MP3 et doit être installé sur votre ordinateur avant de lancer le logiciel EZ Tape Converter.
6. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour faire l'installation d'iTunes.
7. Une fois iTunes installé correctement, cliquez sur la touche **EXIT** afin de quitter l'application d'installation.

   Option : *Si vous êtes un utilisateur expérimenté et que vous désirez utiliser des fonctions d'édition évoluées, installez le logiciel facultatif Audacity.*
8. Les applications EZ Tape Converter et iTunes sont maintenant correctement installées sur votre ordinateur.

® iTunes et iPod sont des maques de commerce enregistrées de Apple Computer, Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

TRANSFEREZ VOTRE MUSIQUE SUR ORDINATEUR

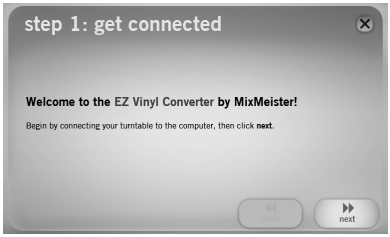
Une fois le EZ Tape Converter et le iTunes sont installés sur votre ordinateur, lancez le EZ Tape Converter en cliquant sur **Démarrer ▶ Tous les programmes ▶ MixMeister ▶ EZ Tape Converter.**

ÉTAPE 1

Une fois l'application lancée, la fenêtre de droite s'affiche.

Branchez un câble USB du lecteur cassette à un port USB disponible sur votre ordinateur.

Une fois le lecteur de cassettes branché, cliquez sur **Next**.

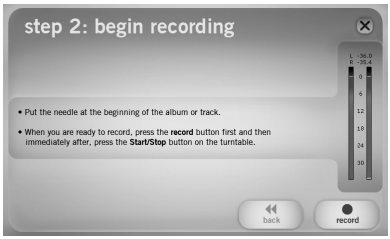

step 1: get connected
Welcome to the EZ Vinyl Converter by MixMeister!
Begin by connecting your turntable to the computer, then click next.
back
next

ÉTAPE 2

La fenêtre de droite s'affiche.

Appuyez sur les touches **Play** et **Pause** sur le lecteur de cassettes. Ceci permet de mettre l'appareil en mode lecture/pause.

Lorsque vous êtes prêt à enregistrer, cliquez sur **Record** dans le bas de l'écran et appuyez immédiatement sur la touche **Pause** du lecteur de cassettes pour relancer la lecture.

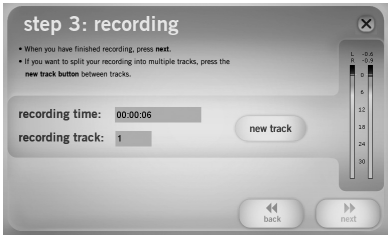

step 2: begin recording
• Put the needle at the beginning of the album or track.
• When you are ready to record, press the record button first and then immediately after, press the Start/Stop button on the turntable.
back
record

ÉTAPE 3

Vous êtes maintenant prêt à enregistrer. Vous devriez entendre le son provenant de la table tournante par le biais des haut-parleurs de votre ordinateur et voir les vumètres s'activer.

Pour démarquer le début d'une nouvelle piste, appuyez sur la touche **New Track** à l'endroit où vous désirez qu'elle commence.

Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, cliquez sur **Next** afin de poursuivre à l'étape suivante.

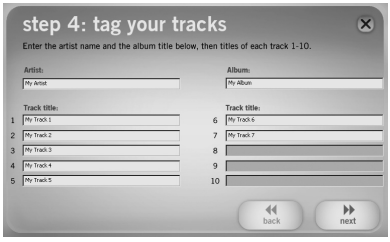

step 3: recording
• When you have finished recording, press next.
• If you want to split your recording into multiple tracks, press the new track button between tracks.
recording time: 00:00:06
recording track: 1
new track
back
next

ÉTAPE 4

Une fois l'enregistrement terminé, veuillez entrer le nom de l'artiste, de l'album et de la piste en cliquant sur champs correspondants et en y entrant le texte approprié.

*Remarque : Si vous avez enregistré plus de 10 pistes, vous pouvez accéder à l'information des pistes 11 à 20 en cliquant sur **Next**.*

Lorsque vous avez terminé l'étiquetage de vos enregistrements, cliquez sur **Next**.

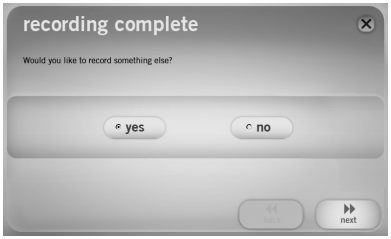


ÉTAPE 5

Le EZ Tape Converter procèdera à l'exportation de vos enregistrements vers iTunes. Veuillez attendre que l'exportation soit terminée.

ÉTAPE 6

Une fois que le EZ Tape Converter a terminé d'exporter vos enregistrements vers iTunes, la fenêtre de droite s'affiche.



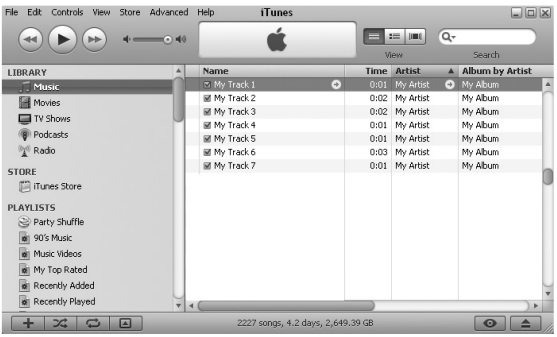
Cliquez sur **Yes** si vous désirez faire un autre enregistrement.

Cliquez sur **No** si vous ne désirez plus faire d'enregistrement.

Lorsque vous avez fait votre choix, cliquez sur **Next** pour faire un autre enregistrement (Étapes 2 à 6) ou pour quitter l'application.

ÉTAPE 7

Vous pourrez alors accéder à vos enregistrements par le biais de votre bibliothèque iTunes. Vous pouvez lancer iTunes à partir de **Démarrer ▶ Tous les programmes ▶ iTunes**. Cliquez sur l'onglet **Musique** de la bibliothèque et parcourez jusqu'aux champs Artiste, Album et Titres où vous avez entré l'information pour vos enregistrements. À partir de iTunes, vous pouvez même graver vos enregistrements directement sur un CD ou les télécharger sur votre iPod. Veuillez consulter le menu d'aide de iTunes pour de plus amples informations sur iTunes.



GUIDE DE DÉPANNAGE

Veuillez consulter les scénarios suivants si vous avez des problèmes lors de l'enregistrement de vos vinyles.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Je n'entends pas de signal audio lors de l'enregistrement et les vumètres ne démontrent aucune activité.	Le lecteur de cassettes n'est pas branché.	Veuillez vous assurer que le lecteur de cassettes est branché à une prise secteur et qu'il est sous tension.
	Le lecteur de cassettes n'est pas connecté à l'ordinateur.	Assurez-vous que le lecteur de cassettes est connecté à un port USB de l'ordinateur qui fonctionne. S'il est branché, essayez de le débrancher et de le rebrancher, puis de relancer l'application.
	Câble ou port USB défectueux.	Essayez avec un autre câble USB. Essayez également de brancher le câble à un autre port USB de votre ordinateur.
Le lecteur de cassettes joue et les vumètres démontrent de l'activité, mais je n'entends pas de signal audio.	Le signal audio n'est pas acheminé correctement.	Veuillez vous assurer que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut. Sur Windows, allez à **Démarrer ▶ Paramètres ▶ Panneau de configuration ▶ Sons et périphériques audio** (Windows XP) or **Démarrer ▶ Paramètres ▶ Panneau de configuration ▶ Sons** (Windows Vista) et assurez-vous que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut.
	Les haut-parleurs de l'ordinateur sont fermés.	Augmentez le volume des haut-parleurs de l'ordinateur.
	Les haut-parleurs de l'ordinateur ne sont pas branchés.	Si vous utilisez des haut-parleurs externes, assurez-vous qu'ils sont connectés à la carte de son de l'ordinateur.
Le son est de mauvaise qualité.	D'autres applications interfèrent avec le EZ Tape Converter.	Fermez toutes les applications, redémarrez l'ordinateur et ne lancez que le EZ Tapel Converter lors de l'enregistrement.
Le volume de l'enregistrement est élevé et le signal audio est déformé.	Le niveau de gain du lecteur de cassettes est trop élevé.	Diminuez le gain sur le panneau arrière de votre lecteur cassette.
Le signal audio de l'enregistrement est à peine perceptible.	Le niveau de gain du lecteur de cassettes est trop faible.	Augmentez le gain sur le panneau arrière de votre lecteur cassette.
Je ne peux pas entendre mes enregistrements sur mon ordinateur une fois que je les ai transférés.	La sortie audio n'est de l'ordinateur n'est pas réglé correctement.	Veuillez vous assurer que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut. Sur Windows, allez à Démarrer ▶ Paramètres ▶ Panneau de configuration ▶ Sons et périphériques audio (Windows XP) ou Démarrer ▶ Paramètres ▶ Panneau de configuration ▶ Sons (Windows Vista) et assurez-vous que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut. *Remarque : Selon votre ordinateur, l'appareil de lecture peut être diffèrent, mais « USB Audio Codec » ne doit pas être sélectionné.*

FOIRE AUX QUESTIONS

Veuillez consulter la liste des questions les plus souvent posées qui suit pour en savoir plus sur l'enregistrement des vinyles.

Question : Quels sont les systèmes d'exploitation compatibles avec le EZ Tape Converter?

Réponse : Le EZ Tape Converter est actuellement compatible avec les systèmes d'exploitation Windows XP et Vista.

Question : En quel format mes enregistrements sont-ils convertis?

Réponse : Les enregistrements sont encodés en fichiers MP3 de 192 kb/s. Ce format permet une qualité audio superbe, un fichier de petite taille et une compatibilité avec pratiquement tous les lecteurs multimédia portables et logiciels.

Question : Puis-je télécharger mes enregistrements sur un lecteur multimédia portable autre qu'un iPod?

Réponse : Oui. Comme les enregistrements sont convertis en fichiers MP3, ils peuvent être téléchargés sur n'importe quel lecteur multimédia compatible avec le format MP3.

Question : Où sont sauvegardés par défaut mes enregistrements sur mon ordinateur?

Réponse : Vos enregistrements sont sauvegardés dans le dossier Musique de iTunes. Par défaut, ce dossier peut être accédé à partir de **Mes documents ▶ Ma musique ▶ iTunes ▶ iTunes Music** et son contenu sont répertoriés par artiste.

Question : Comment faire pour graver mes enregistrements sur un CD?

Réponse : Il y a plusieurs façons de graver vos enregistrements sur un CD. Il est possible d'utiliser iTunes ou un autre logiciel de gravure. Veuillez consulter le menu d'aide de iTunes ou du logiciel de gravure que vous désirez utiliser pour plus d'information.

Question : Puis-je écouter mes cassettes via mon ordinateur durant l'enregistrement?

Réponse : Oui, il est possible d'écouter le signal audio durant l'enregistrement grâce à la carte de son de votre ordinateur. Pour ce faire, vous devez vous assurer que la carte de son de votre ordinateur a été sélectionnée comme appareil de lecture par défaut. Vous pouvez accéder à ces paramètres à partir de **Démarrer ▶ Paramètres ▶ Panneau de configuration ▶ Sons et périphériques** (Windows XP) ou **Démarrer ▶ Paramètres ▶ Panneau de configuration ▶ Sons** (Windows Vista). Sous l'onglet Lecture, sélectionnez la carte de son de votre ordinateur.
Conseil : Cette option varie en fonction de l'ordinateur, mais ne doit pas être réglée sur « USB Audio Codec, Modem, ou Microsoft Sound Mapper ».

Question : Puis-je éditer ma musique une fois que je l'ai enregistré sur mon ordinateur?

Réponse : Le EZ Tape Converter de MixMeister ne permet pas le traitement évolué des enregistrements. Si vous désirez utiliser les fonctions évoluées, telles que le réglage des niveaux, la normalisation et la suppression du bruit, veuillez installer le logiciel Audacity fourni avec la table tournante et faire l'enregistrement à partir de cette application.